

Kullanım Kılavuzu

Sınır seviyesi ölçümü için kapasitif
kablolu ölçüm sondası

VEGACAP 65

İki tel



Document ID: 30019



VEGA

İçindekiler

| | |
|---|-----------|
| 1 Bu belge hakkında | 4 |
| 1.1 Fonksiyon | 4 |
| 1.2 Hedef grup | 4 |
| 1.3 Kullanılan semboller | 4 |
| 2 Kendi emniyetiniz için | 5 |
| 2.1 Yetkili personel | 5 |
| 2.2 Amaca uygun kullanım | 5 |
| 2.3 Yanlış kullanma uyarısı | 5 |
| 2.4 Genel güvenlik uyarıları | 5 |
| 2.5 Uygunluğu | 6 |
| 2.6 Ex alanlar için güvenlik açıklamaları | 6 |
| 2.7 Çevre ile ilgili uyarılar | 6 |
| 3 Ürün tanımı | 7 |
| 3.1 Yapısı | 7 |
| 3.2 Çalışma şekli | 10 |
| 3.3 Ayar | 10 |
| 3.4 Ambalaj, nakliye ve depolama | 11 |
| 3.5 Aksesuar | 11 |
| 4 Monte edilmesi | 12 |
| 4.1 Genel talimatlar | 12 |
| 4.2 Montaj talimatları | 14 |
| 5 Besleme gerilimine bağlanması | 17 |
| 5.1 Bağlantının hazırlanması | 17 |
| 5.2 Bağlantı prosedürü | 17 |
| 5.3 Bağlantı şeması - Bir hücreli gövde | 18 |
| 5.4 Bağlantı planı - Model IP66/IP68, 1 bar | 20 |
| 5.5 Başlama davranışı | 20 |
| 6 Devreye alma | 21 |
| 6.1 Genel | 21 |
| 6.2 Ayar elemanları | 21 |
| 7 Tanı ve hizmet | 23 |
| 7.1 Bakım | 23 |
| 7.2 Arızaların giderilmesi | 23 |
| 7.3 Elektronik modülün değiştirilmesi | 25 |
| 7.4 Ölçüm sondasının kısaltılması | 26 |
| 7.5 Onarım durumunda izlenecek prosedür | 27 |
| 8 Sökme | 29 |
| 8.1 Sökme prosedürü | 29 |
| 8.2 Bertaraf etmek | 29 |
| 9 Ek | 30 |
| 9.1 Teknik özellikler | 30 |
| 9.2 Ebatlar | 34 |
| 9.3 Sınai mülkiyet hakları | 40 |
| 9.4 Marka | 40 |

1 Bu belge hakkında

1.1 Fonksiyon

Bu kullanım kılavuzu size cihazın montajı, bağlantısı ve devreye alımı için gereken bilgilerinin yanı sıra bakım, arıza giderme, parçaların yenisiyle değiştirilmesi ve kullanıcının güvenliği ile ilgili önemli bilgileri içerir. Bu nedenle devreye almadan önce bunları okuyun ve ürünün ayrılmaz bir parçası olarak herkesin erişebileceği şekilde cihazın yanında muhafaza edin.

1.2 Hedef grup

Bu kullanım kılavuzu eğitim görmüş uzman personel için hazırlanmıştır. Bu kılavuzunun içeriği uzman personelin erişimine açık olmalı ve uygulanmalıdır.

1.3 Kullanılan semboller

**Belge No.**

Bu kılavuzun baş sayfasındaki bu simbol belge numarasını verir. Belge numarasını www.vega.com sayfasına girerek belgelerinizi indirmeyi başarabilirsiniz.



Bilgi, Uyarı, İpucu: Bu simbol yardımcı ek bilgileri ve başarılı bir iş için gerekli ipuçlarını karakterize etmektedir.



Uyarı: Bu simbol arızaların, hatalı fonksiyonların, cihaz veya tesis hatalarının engellenmesi için kullanılan uyarıları karakterize etmektedir.



Dikkat: Bu simbol karakterize edilen bilgilere uyulmadığı takdirde insanlar zarar görebilirler.



Uyarı: Bu simbol karakterize edilen bilgilere uyulmadığı takdirde insanlar ciddi veya ölümle sonuçlanabilecek bir zarar görebilirler.



Tehlike: Bu simbol karakterize edilen bilgilere uyulmaması insanların ciddi veya ölümle sonuçlanacak bir zarar görmesine neden olacaktır.

**Ex uygulamalar**

Bu simbol, Ex uygulamalar için yapılan özel açıklamaları göstermektedir.

- **Liste**

Öndeki nokta bir sıraya uyulması mecbur olmayan bir listeyi belirtmektedir.

- 1 **İşlem sırası**

Öndeki sayılar sırayla izlenecek işlem adımlarını göstermektedir.

**Bertaraf etme**

Bu simbol, bertaraf edilmesine ilişkin özel açıklamaları gösterir.

2 Kendi emniyetiniz için

2.1 Yetkili personel

Bu dokümantasyonda belirtilen tüm işlemler sadece eğitimi ve tesis işleticisi tarafından yetkilendirilmiş uzman personel tarafından yapılabilir.

Cihaz ile çalışan kişinin gerekli şahsi korunma donanımını giymesi zorunludur.

2.2 Amaca uygun kullanım

VEGACAP 65 bir seviye ölçüm sensöründür.

Kullanım alanına ilişkin detaylı bilgiler için "*Ürün tanımı*" bölümune bakın.

Cihazın işletim güvenliği sadece kullanma kılavuzunda ve muhtemel tamamlayıcı kılavuzlarda belirtilen bilgilere ve amaca uygun kullanma halinde mümkündür.

Kullanma kılavuzunda belirtilen işlemleri aşan müdahaleler güvenlik ve garanti ile ilgili sebeplerden dolayı sadece imalatçı tarafından yetkilendirilmiş personel tarafından yapılabilir. Cihazın yapısını değiştirmek veya içerisinde değişiklik yapmak kesinlikle yasaktır.

2.3 Yanlış kullanma uyarısı

Amaca veya öngörülen şekle uygun olmayan kullanma halinde (örn. yanlış montaj veya ayar nedeniyle hazırlının taşması) bu ürün, sistemin parçalarında hasarlar oluşması gibi kullanıma özgü tehlikelere yol açabilir. Bunun sonucunda nesneler, kişiler ve çevre zarar görebilir. Ayrıca bu durumdan dolayı cihazın güvenlik özellikleri yavaşlayabilir.

2.4 Genel güvenlik uyarıları

Cihaz, standart yönetmeliklere ve yönnergelere uyulduğunda teknolojinin en son seviyesine uygundur. Cihaz, sadece teknik açıdan kusursuz ve işletim güvenliği mevcut durumda işletilebilir. Kullanıcı, cihazın arızasız bir şekilde işletiminden sorumludur. Cihazın arızalanmasına yol açabilecek agresif veya korozif ürün ortamlarında kullanımda, operatörün uygun önlemleri alarak cihazın doğru çalışacağından emin olması gerekmektedir.

Kullanıcı, bu kullanma kılavuzunda belirtilen güvenlik açıklamalarına, yerel kurulum standartlarına ve geçerli güvenlik kuralları ile kazadan kaçınma kurallarına uymak zorundadır.

Kullanma kılavuzunda belirtilen işlemleri aşan müdahaleler güvenlik ve garanti ile ilgili sebeplerden dolayı sadece imalatçı tarafından yetkilendirilmiş personel tarafından yapılabilir. Cihazın yapısını değiştirmek veya içerisinde değişiklik yapmak kesinlikle yasaktır. Güvenlik nedeniyle sadece üreticinin belirttiği aksesuarlar kullanılabilir.

Tehlikeleri önlemek için, cihazın üzerindeki güvenlik işaretlerine ve açıklamalarına uyulması gereklidir.

2.5 Uygunluğu

Cihaz, söz konusu ülkeye özgü direktiflerin veya teknik düzenlemelerin yasal gerekliliklerini yerine getirmektedir. Cihazın uygunluğunu, bunu belirten bir etiketlendirme ile onaylarız.

İlgili uygunluk beyanlarını web sitemizde bulabilirsiniz.

2.6 Ex alanlar için güvenlik açıklamaları

Patlama güvenlikli sahalardaki uygulamalarda sadece gereken Ex ruhsatına sahip olan cihazlar kullanılabilmektedir. Bu durumda Ex'e özel güvenlik uyarılarını dikkate alınız. Bu uyarılar kullanım kılavuzunun ayrılmaz bir parçasıdır ve Ex ruhsatlı cihazların yanında verilmektedir.

2.7 Çevre ile ilgili uyarılar

Doğal yaşam ortamının korunması en önemli görevlerden biridir. Bu nedenle, işletmelere yönelik çevre korumasını sürekli düzeltmeyi hedefleyen bir çevre yönetim sistemini uygulamaya koymak. Çevre yönetim sistemi DIN EN ISO 14001 sertifikalıdır.

Bu kurallara uymamıza yardımcı olun ve bu kullanım kılavuzundaki çevre açıklamalarına dikkat edin:

- Bölüm "*Ambalaj, nakliye ve depolama*"
- Bölüm "*Atıkların imhası*"

3 Ürün tanımı

3.1 Yapısı

Teslimat kapsamı

Teslimat kapsamına şunlar dahildir:

- Seviye sensörü VEGACAP 65

Teslimat kapsamındaki diğer bileşenler:

- Dokümantasyon
 - Kullanım kılavuzu VEGACAP 65
 - Safety Manual (SIL)
 - Opsiyonel cihaz donanımlarının kılavuzları
 - Ex için özel "Güvenlik Uyarıları" (Ex modellerinde)
 - Gerekmesi halinde başka belgeler



Bilgi:

Bu kullanım kılavuzunda opsiyonel cihaz özellikleri de tanımlanmaktadır. Teslimat kapsamının içeriği verilen siparişin içeriğine bağlıdır.

Bu kullanım kılavuzunun geçerlilik alanı

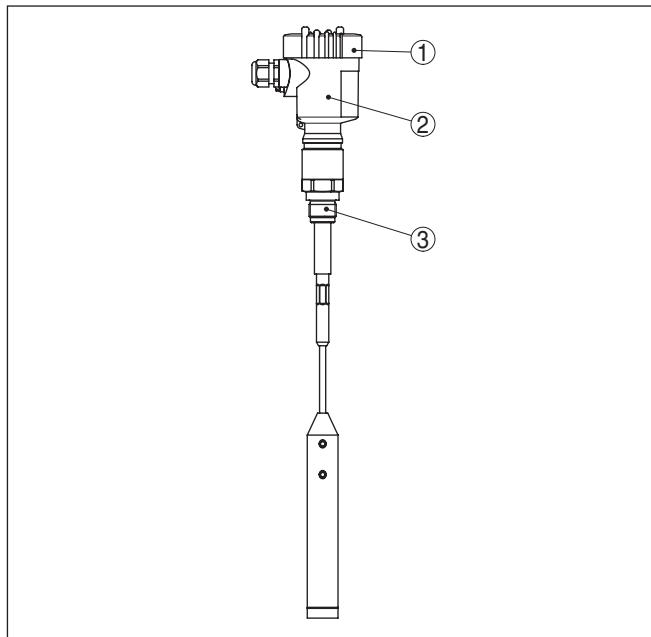
Bu kullanım kılavuzu aşağıdaki cihaz modelleri için kullanılabilir:

- 1.0.0 üstü donanım
- 1.3.0 üstü yazılım
- Sadece SIL yeterliği olmayan cihaz modelleri için

Bileşenler

VEGACAP 65, şu komponentlerden oluşmaktadır:

- Ölçüm sondalı proses bağlantısı
- Elektronikli gövde
- Gövde kapağı

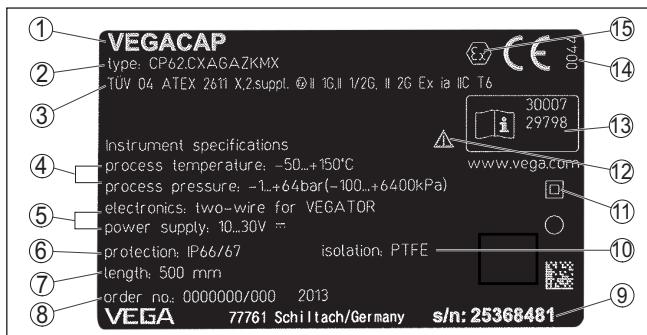


Res. 1: VEGACAP 65, plastik gövdeli halatlı model

- 1 Gövde kapağı
- 2 Elektronikli gövde
- 3 Proses bağlantısı

Model etiketi

Model etiketi cihazın tanımlaması ve kullanımı için en önemli bilgileri içermektedir:



Res. 2: Model etiketinin yapısı (Örnek)

- 1 Cihaz tipi
- 2 Ürün kodu
- 3 Onaylar
- 4 Proses ve çevre sıcaklığı, proses basıncı
- 5 Sağlanan elektrik ve sinyal çıkışı elektroniği
- 6 Koruma tipi
- 7 Sonda uzunluğu
- 8 Sipariş numarası
- 9 Cihazların seri numaraları
- 10 Hammaddel malzeme ile temas eden parçalar
- 11 Cihaz koruma sınıfı simgesi
- 12 Cihaz dokümantasyonunda dikkate alınması gereken hususlar
- 13 Cihaz belgelerine ait ID numaraları
- 14 CE işaretini için bildirim yapılan yer
- 15 Ruhsat yönergeleri

Seri numarası, "www.vega.com", "Arama" üzerinden cihazın teslimat bilgilerini görüntüleme olanağı sunar. Cihazın seri numarası, model etiketinin üzerinde bulunduğu gibi, cihazın içinde de yer alır.

Seri numarası - cihaz arama

Cihazın seri numarası model etiketinde bulunur. İnternet sitemizden cihaza ait şu verilere ulaşmanız mümkündür:

- Ürün kodu (HTML)
- Teslimat tarihi (HTML)
- Siparişe özel cihaz özellikleri (HTML)
- Teslimat sırasında söz konusu olan kullanım kılavuzu ve kısa kullanım kılavuzu (PDF)
- Test sertifikası (PDF) - opsiyonel

"www.vega.com" adresine gidin ve arama alanına cihazınızın seri numarasını girin.

Alternatif olarak verileri akıllı telefonunuzdan alabilirsiniz:

- "Apple App Store"dan veya "Google Play Store"dan VEGA Tools uygulamasını indirin
- Cihazın model etiketinden QR kodunu tarayın veya
- seri numarasını manuel olarak App uygulamasına girin

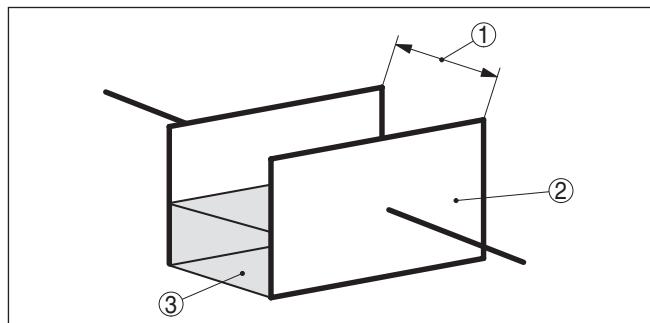
Uygulama alanı**3.2 Çalışma şekli**

VEGACAP 65 tüm endüstri alanlarında kullanılan bir sınır seviye sensördür.

Kısmen yalıtılmış ölçüm sondası döküm malzemelerinin ve sıvıların ölçümlü için uygundur. Kanıtlanmış mekanik yapısı yüksek bir fonksiyon güvenliği sağlamaktadır.

Çalışma prensibi

Ölçüm elektrodu, dolum malzemesi ve hazne duvarı elektriksel bir kondansatör oluştururlar. Kondansatörün kapasitesi üç faktörden anlamlı şekilde etkilenir.



Res. 3: Çalışma prensibi - Levha kondansatör

- 1 Elektrot alanlarının mesafesi
- 2 Elektrot alanlarının büyütülüğü
- 3 Elektrotlar arasındaki yalıtkanın türü

Elektrot ve hazne duvarı bu durumda kondansatör plakalarıdır. Dolum malzemesi yalıtkandır. Hava nedeniyle ürünün dielektrik değeri yüksek olduğu için kondansatörün kapasitesi elektrot örtüsünün artmasıyla artar.

Sığa değişikliği elektronik modül tarafından bir anahtar komutuna dönüştürülür.

Güç kaynağı

İki telli elektroniğe sahip VEGACAP 65 gereksinimlerinize bağlı olarak farklı kontrol cihazlarına bağlanabilir. Uygun kontrol cihazını "Teknik veriler" bölümünden bulabilirsiniz.

Enerji beslemesine ilişkin verileri "Teknik veriler" bölümünde bulabilirsiniz.

3.3 Ayar

Ölçüm sondası, elektronik modülde dolum malzemesinin dielektrisite değerine uyarlanabilir.

Bir anahtar komutu hem elektrot örtüsü oluşurken hem de serbest bırakılırken verilebilir.

Elektronik modül üzerinde aşağıdaki gösterge ve kullanım elemanları bulunmaktadır:

- Cihaz konumu göstergesi için kontrol lambası.

3.4 Ambalaj, nakliye ve depolama

Ambalaj

Cihazınız kullanılacağı yere nakliyesi için bir ambalajla korunmuştur. Bu kapsamında, standart nakliye kazaları ISO 4180'e uygun bir kontrolle güvence altına alınmıştır.

Standart cihazlarda kartondan yapılan ambalaj çevre dostudur ve yeniden kullanılabılır. Özel modellerde ilaveten PE köpük veya PE folyo kullanılır. Ambalaj atığını özel yeniden dönüşüm işletmeleri vasıtasyyla imha edin.

Nakliye

Nakliye, nakliye ambalajında belirtilen açıklamalar göz önünde bulundurularak yapılmalıdır. Bunlara uymama, cihazın hasar görmesine neden olabilir.

Nakliye kontrolleri

Teslim alınan malın, teslim alındığında eksiksiz olduğu ve nakliye hasarının olup olmadığı hemen kontrol edilmelidir. Tespit edilen nakliye hasarları veya göze batmayan eksiklikler uygun şekilde ele alınmalıdır.

Depolama

Ambalajlanmış parçalar montaja kadar kapalı ve ambalaj dışına koyulmuş kurulum ve depolama işaretleri dikkate alınarak muhafaza edilmelidir.

Ambalajlanmış parçalar, başka türlü belirtilmemişse sadece aşağıda belirtilen şekilde depolanmalıdır:

- Açık havada muhafaza etmeyin
 - Kuru ve tozsuz bir yerde muhafaza edin
 - Agresif ortamlara maruz bırakmayın
 - Güneş ışınlarından koruyun
 - Mekanik titreşimlerden kaçının
- Depo ve nakliye sıcaklığı konusunda "Ek - Teknik özellikler - Çevre koşulları" bölümüne bakın.
 - Bağlı nem % 20 ... 85

Depolama ve transport İSİSİ

Ağırlıkları 18 kg (39.68 lbs)'nun üzerinde olan cihazlarda kaldırmak ve taşımak için bu işler için uygun ve onaylı araçlar kullanılmalıdır.

3.5 Aksesuar

Burada belirtilen aksesuarlara ilişkin kullanım kılavuzlarını web sitemiz indirilemeyecek dosyalar bölümünde bulabilirsiniz.

Koruyucu kapak

Koruyucu kapak sensör gövdesini kirlenmeye ve güneş ışınları tarafından şiddetli ısınmaya karşı korur.

Flanşlar

Dişli flanşların farklı modeller için şu standartları mevcuttur: DIN 2501, EN 1092-1, BS 10, ASME B 16.5, JIS B 2210-1984, GOST 12821-80.

4 Monte edilmesi

4.1 Genel talimatlar

Proses koşulları



Uyarı:

Cihaz güvenlik nedeniyle sadece onaylanan proses koşullarında çalıştırılabilir. Bunun hakkındaki verileri kullanım kılavuzunun "Teknik Veriler" bölümünden ya da model etiketinden okuyabilirsiniz.

Bu nedenle montajdan önce proseste yer alan tüm cihaz parçalarının, söz konusu olabilecek proses koşullarına uygun olduğundan emin olun.

Bu parçalar arasında şunlar sayılabilir:

- Ölçüme etkin yanıt veren parça
- Proses bağlantısı
- Proses için yalıtımlama

Proses koşulları arasında şunlar sayılabilir:

- Proses basıncı
- Proses sıcaklığı
- Malzemelerin kimyasal özellikleri
- Abrazyon (çizilme) ve mekanik özellikler

Anahtarlama noktası

Normalde VEGACAP 65 dikey olarak yerleştirilmelidir. Cihaz, elektrodun arzu edilen anahtarlama noktası yüksekliğine geleceği şekilde monte edilmelidir.

Kaynak çalışmaları

Haznede kaynak çalışması yapılmadan önce elektronik modülü sensörden çıkarın. Bu şekilde elektroniğin induktif geçişler nedeniyle zarar görmesini engellersiniz.

Ölçüm sondasını doğrudan çubuğa veya kabloya kaynaklamadan önce topraklayın.

Vidalama

Dişli bağlantılı olan cihazlar, uygun bir vida anahtarı ile proses bağlantısının altigen vidasına vidalanır.

Anahtar ağızı bkz. Bölüm "Ebatlar".



İkaz:

Gövde veya elektrik bağlantısı vidalamak için kullanılamaz! Vidayı sıkıştırmak bazı modellerde cihazın rotasyon mekanizmasına zarar verebilir.

Kullanımı

Dişli modellerde gövde, döndürerek sokmak için kullanılamaz! Fazla sıkmak, gövdenin dönme mekanlığında hasarlarla neden olabilir.

Bu işlem için öngörülen altigen başlığı kullanın.

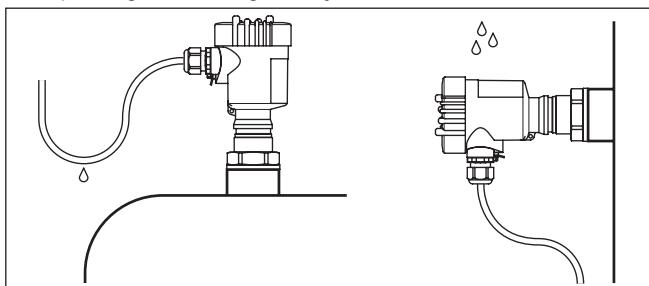
Nem

Tavsiye edilen kabloları kullanın ("Besleme gerilimine bağlanması" bölümünde bakın) ve kablo bağlantısını iyice sıkın.

Cihazınızı nem girmesine karşı ilaveten korumak için bağlantı kablosunu kablounun vidalanarak takıldığı yerin öndeği aşağı sürünen. Böylece yağmur suyu ve kondanse su damlayarak aşağı düşer. Bu, özellikle

açık alanlarda, içinde (örn. temizlik işlemleri sonucu) nem olma ihtimali olan kapalı alanlarda veya soğutulmuş veya ısıtılmış haznelere montaj için geçerlidir.

Cihaz koruma türüne uygunluk için kullanım sırasında gövde kapağıının kapalı ve gerekirse sürgülenmiş olmasına dikkat edin.



Res. 4: Nem girmesine karşı alınan önlemler

Basınç / Vakum

Kapta yüksek veya alçak basınç olduğu zaman proses bağlantısının sızdırmazlığını sağlamak gereklidir. Sızdırmazlık malzemesinin dolum malzemesine ve proses sıcaklığına dayanıklı olup olmadığını kullanmadan önce kontrol edin.

İzin verilen maksimum basıncı, sensörün "Teknik Veriler" veya Model Etiketi bölümünden alın.

Hazne malzemesi

Metalik hazne

Topraklanmanın yeterli miktarda olabilmesi için ölçüm sondasının mekanik bağlantısının hazneye iletken olarak yapılmış olmasına dikkat edin.

Bakır, kurşun ve benzeri iletken contalar kullanın. Dişliyi teflon bantla ile sarmak gibi yalıtkanlaştırıcı önlemler, metal haznelerde gerekli elektrik bağlantısını kesebilir. Bu nedenle ölçüm sondasını haznede topraklayın veya iletken bir conta malzemesi kullanın.

İletken olmayan hazne

Plastik depo gibi iletmemeyen haznelerde kondansatörün ikinci kutbu, ayrı yerde hazır bekletilmelidir.

Yoğunlaşma oluşumu

Hazne tavanında yoğunlaşma olduğunda, sistemde dolaşan sıvı köprü oluşumuna ve bu nedenle hatalı anahtarlamalara neden olabilir.

Bu yüzden yalıtımlı boru veya daha uzun bir yalıtımlı kullanın. Uzunluk, kondansasyon miktarına ve dolum malzemesinin azalması yönünde olur.

Kablo girişleri - NPT Dişli

Kablo bağlantı elemanları

Metrik vida

Dişli kablo bağlantıları metrik dişli cihaz gövdelerine fabrikada vidalanmıştır. Bunlar taşıma sırasında güvenlik temin etmek için plastik tipalarla kapatılmışlardır.

Bu tipaları elektrik bağlantısından çıkarın.

NPT vida

Kendiliğinden birleşme özelliğine sahip NPT dişli vidalı cihaz gövde-lerinde kablo bağlantıları fabrikada vidalanamaz. Kablo girişlerinin serbest ağızları bu yüzden nakliye güvenliği sağlanması amacıyla toza karşı koruyucu kırmızı başlıklar ile kapatılmıştır.

Bu koruyucu başlıklar makine devreye almadan önce onaylanmış kablo bağlantılarıyla değiştirin ya da bunlara uyen kör tappa ile ağızları kapatın.

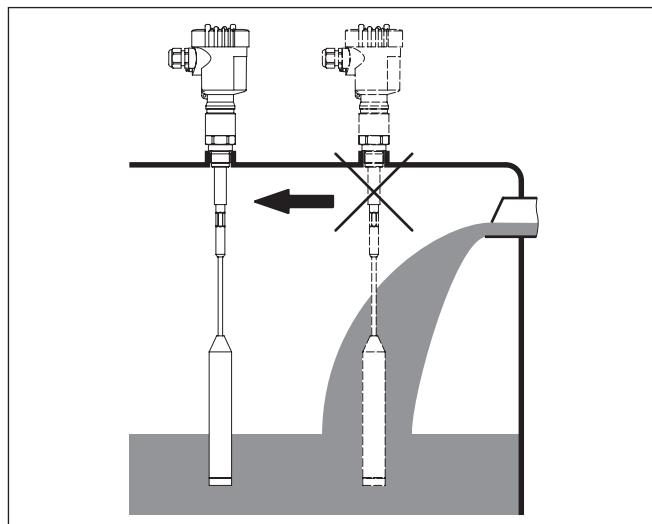
4.2 Montaj talimatları

Karıştırıcılar ve Akışkan-laşma

İçeri akan madde

Karıştırma kapları, sistem kaynaklı titreşimler sınır anahtarının güçlü yanmasına kuvvetlere maruz kalmasına yol açabilir. Bu yüzden VEGACAP 65'in elektrodunu çok uzun seçmeyin. Bunun yerine daha kısa bir sınır anahtarının yatay konumda yanlamasına monte edilip edilmeyeceğini kontrol edin.

Cihazın dolum akıntısı içinde monte edilmesi istenmeyen hatalı ölçümlere yol açabilir. Cihazı haznenin ör. doldurma ağızları, karıştırma düzenekleri vb. istenmeyen etkilerin oluşamayacağı bir yerde takın. Bu özellikle uzun elektrodu olan cihaz tipleri için böyledir.



Res. 5: İçeri akan madde

Soket

Madde birikmemesi için elektrot olabildiğince serbest şekilde hazne-ye getirilmelidir. Bu nedenle, flanş soketlerinden ve vidalı soketlerden kaçının. Bu, özellikle madde birikmesine meyilli olan dolum malzeme-leri için geçerli bir durumdur.

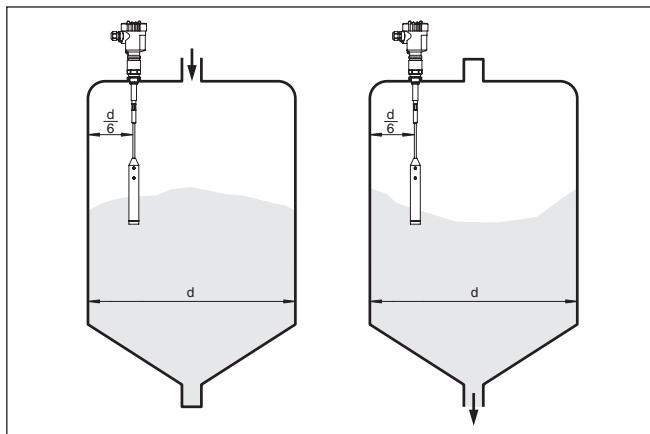
Döküm malzemesi konisi

Döküm malzemesi silolarında oluşan döküm konileri anahtarlama noktasını değiştirebilir. Sensörün haznedeki yerini belirlerken bunu

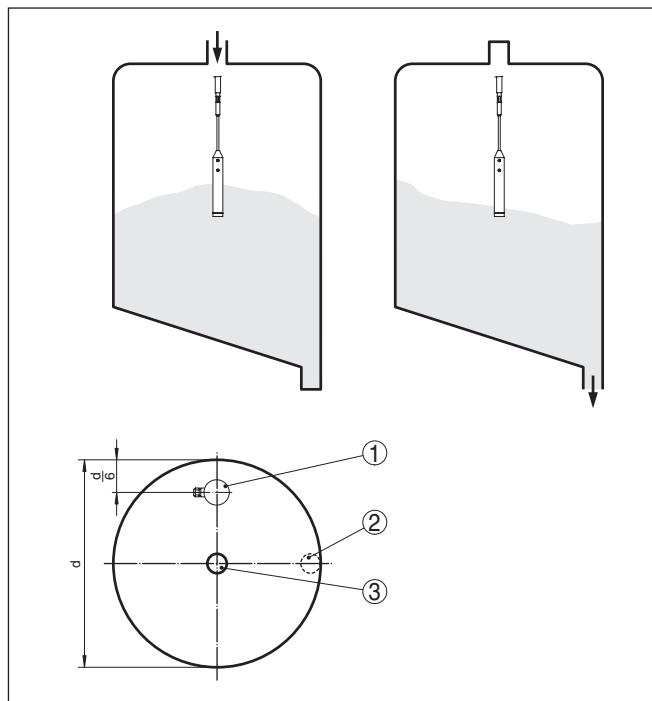
dikkate alın. Ölçüm sondasının, döküm konisinin ölçüm değerini algılayabildiği bir kurulum yeri seçmenizi tavsiye ederiz.

Haznedeki doldurma ve boşaltma ağızının yerlerine bağlı olarak ölçüm sondasının montajı yapılabilir.

Silindirik haznelerde döküm konisi nedeniyle oluşan ölçüm hatasını telafi etmek için sensörü hazne duvarından $d/6$ mesafesinde monte etmelisiniz.



Res. 6: Doldurma ve boşaltma ortaya



Res. 7: Doldurma ortaya, boşaltma yana

- 1 VEGACAP 65
- 2 Boşaltma ağızı
- 3 Doldurma ağızı

Çekiş yükü

Taşıma kablosunun onaylanan maksimum çekiş yükünün üzerine çıkışmamasına dikkat edin. Bu tehlike özellikle ağır dökme malzemelerde ve büyük ölçüm uzunluklarında kendini gösterir. Maksimum onaylanan çekiş yükünü "Teknik veriler" bölümünden bulabilirsiniz.

Güvenlik uyarıları

5 Besleme gerilimine bağlanma

5.1 Bağlantının hazırlanması

İlk olarak şu güvenlik açıklamalarını dikkate alın:

- Elektrik bağlantısı sadece bu işin eğitimini almış ve tesis işletmecisinin yetki verdiği bir teknisyen tarafından yapılmalıdır.

İkaz:

Bağlantıyı ve/veya bağlantıdan çıkarmayı yalnızca elektrik akımını kesiktiken sonra yapabilirsiniz.

Güç kaynağı

Çalışma gerilimini aşağıdaki bağlantı şemalarına göre bağlayın.

Bunu yaparken genel kurulum yönetgelerine uyun. VEGACAP 65'i prensipte hazne toprağına (PA) ya da plastik kaplarda ise en yakın toprak potansiyeline bağlayın. Bunun için cihaz gövdesinin yanında kablo bağlantıları arasında bir topraklama terminali bulunmaktadır. Bu bağlantı, elektrostatik yükün desarı olmasını sağlar. Ex uygulamalarda patlama tehlikesi olan alanlar için koyulmuş kurulum yönetgelerine uymanız gereklidir.

Enerji beslemesine ilişkin verileri " *Teknik veriler*" bölümünde bulabilirsiniz.

Bağlantı kablosu

Cihaz piyasada bulunan blendajsız iki telli kablo ile bağlanır. Sanayi için EN 61326 test değerlerinin üzerinde bir elektromanyetik parazitlenme beklentiği takdirde yalıtımlı kablo kullanılmalıdır.

Kullanılan kabloların maksimum çevre sıcaklığına gereken sıcaklık ve yanım direncinin olmasına dikkat edin.

Gövdeli ve dişli kablo bağlantısı olan cihazlarda dairesel kablo kullanın. Dişli kablo bağlantısının (IP koruma tipi) contalanabilmesi için dişli kablo bağlantısına hangi kablo dış çapının gerekeceğini kontrol edin.

Kablo çapına uygun bir dişli kablo bağlantısı kullanın.

Tüm gövde ağızlarını EN 60079-1 normlarına uygun şekilde kapatın.

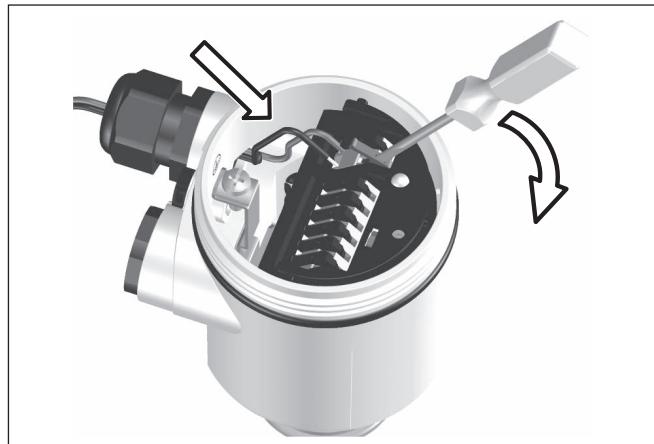
5.2 Bağlantı prosedürü



Ex cihazlarda gövde kapağının açılmasına sadece patlama riski olmayan ortamlarda izin verilir.

Şu prosedürü izleyin:

- Gövde kapağının vidasını söküن
- Dişli kablo bağlantısının başlık somunu gevşetin ve tipaları çıkarın
- Bağlantı kablosunun kılıfını yakl. 4 in10 cm (4 in) sıyrın, tellerin münferit yalıtımını yakl. 1 cm (0.4 in) sıyrın
- Kabloyu kablo bağlantısından sensörün içine itin
- Terminalin açma kolunu bir tornavida ile kaldırın (Aşağıdaki şekilde bakın.)

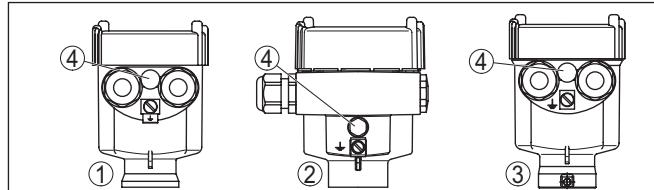


Res. 8: Bağlantı prosedürü 5 ve 6

6. Tel uçlarını bağlantı planına uygun şekilde açık terminallere takın
 7. Terminallerin açma kolunu aşağıya bastırın, terminal yayının kapanma sesi duyulur.
 8. Terminaller içinde bulunan kabloların iyi oturup oturmadığını test etmek için hafifçe çekin
 9. Kablo bağlantısının başlık somununu iyice sıkıştırın. Conta kabloyu tamamen sarmalıdır
 10. Gerekirse yeni bir seviyeleme yapın
 11. Gövde kapağını vidalayın
- Elektrik bağlantısı bu şekilde tamamlanır.

5.3 Bağlantı şeması - Bir hücreli gövde

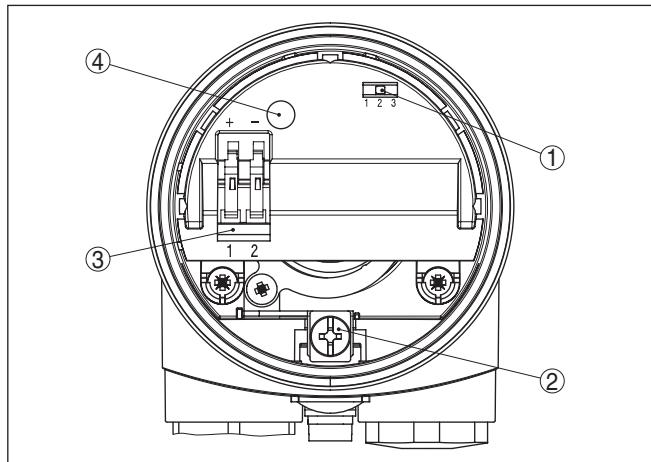
Gövdeye genel bakış



Res. 9: Malzeme çeşitleri - Tek bölmeli gövde

- 1 Plastik (Toz-Ex'de değil)
- 2 Alüminyum
- 3 Paslanmaz çelik
- 4 Hava basıncı dengelemesi için filtre ögesi ya da IP66/IP68, 1 bar modelinde kablo gizleme

Elektronik bölme ve bağlantı bolumesi



Res. 10: Elektronik bölme ve bağlantı bolumesi

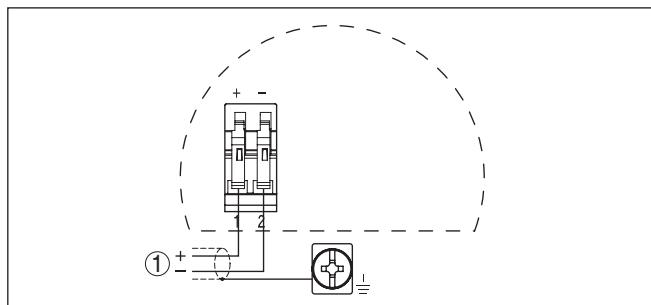
- 1 Ölçüm aralığını belirlemek için DIL şalteri
- 2 Topraklama terminalları
- 3 Bağlantı terminalleri
- 4 Kontrol lambası

Bağlantı şeması

Bir kontrol cihazına bağlanmak için. Sensör bağlı kontrol cihazı üzerinden gerilim sağlanması gereklidir. Daha fazla bilgiyi "Teknik veriler" bölümünden bulabilirsiniz, "Ex-teknik veriler" hakkında bilgiyi beraberinde verilen "Güvenlik uyarılarından" okuyabilirsiniz.

Devre şeması örneği tüm kullanılan kontrol cihazları için geçerlidir.

Kontrol cihazının kullanım kılavuzunu dikkate alın. Uygun kontrol cihazlarını "Teknik veriler" bölümünden bulabilirsiniz.

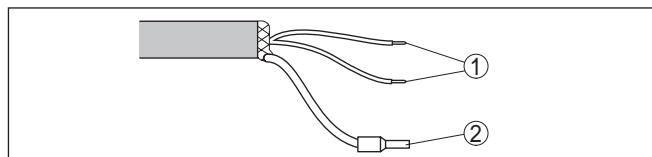


Res. 11: Bağlantı şeması

- 1 Güç kaynağı

Tel atama bağlantı kablosu

5.4 Bağlantı planı - Model IP66/IP68, 1 bar



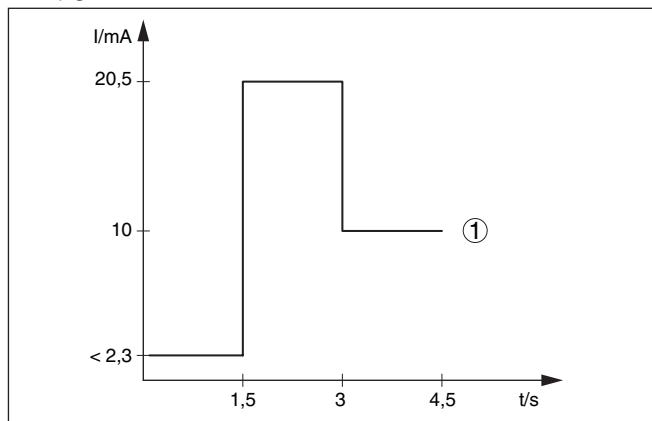
Res. 12: Tel atama bağlantı kablosu

- 1 Güç kaynağı ve/veya değerlendirme sistemi için kahverengi (+) ve mavi (-)
- 2 Blendaj

5.5 Başlama davranışı

Güç kaynağına bağlantı yapıldıktan sonra ya da elektrik yeniden geldiğinde cihaz belli bir açılma rutininde ilerliyor.

Açma sırasında akım değeri düştüğünde, cihaz kısa süreli bir arıza mesajı gönderir.



Res. 13: Başlama davranışları

- 1 Ölçüm değeri

6 Devreye alma

6.1 Genel

Parantez içindeki sayılar aşağıdaki şekillerin üzerindekileri işaret etmek içindir.

İşlev / Yapı

Elektronik modül üzerinde aşağıdaki gösterge ve kullanım elemanları bulunmaktadır:

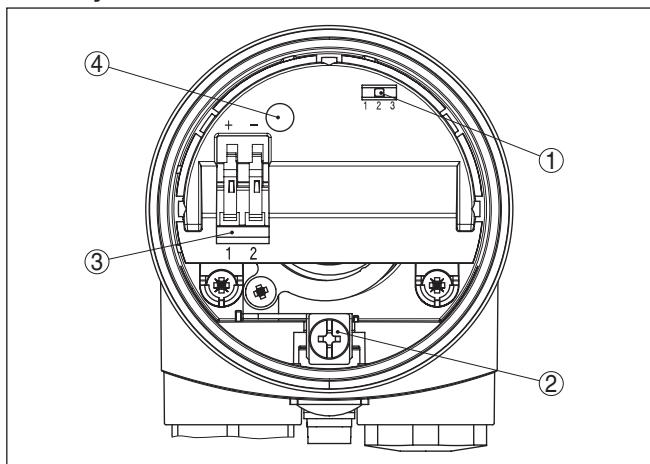
- Ölçüm aralığını belirlemek için DIL şalteri
- Kontrol lambası



Uyarı:

Normalde VEGACAP 65'nin devreye alınmasından önce değerlen-dirmeye cihazının çalışma modu anahtarı ile çalışma modunu belirleyin. Çalışma türü anahtarlarının konumunu sonradan değiştirirseniz, anahtar çıkıştı değişir. Başka bir ifadeyle, sonradan anahtarlanan cihazlar bu şekilde etkin hale getirilir.

6.2 Ayar elemanları



Res. 14: Elektronik modül - İki telli çıkış

- 1 Ölçüm aralığı seçimi için DIL anahtarı (kompanzasyon anahtarı)
- 2 Topraklama terminali
- 3 Bağlantı terminali
- 4 Kontrol lambası

Bir arıza kaplı bir gövdede gösterilebilir (yalnızca plastik gövdeler).

Anahtarlama noktası için "Kontrol cihazı"nın Kullanım Kılavuzunu dikkate alınız.



Uyarı:

Gözleme camının kontrol lambasının (LED) üzerine gelebilmesi için gövde kapağını dışlide oturuncaya kadar döndürerek kapatın.

VEGACAP 65'nin ayarlanabilmesi için ilk olarak gövde kapağını döndürerek açın.

Ölçüm aralığı ayar düğmesi (1)

Kontrol cihazındaki potansiyometre ile ve VEGACAP 65'deki ölçüm aralığı ayar düğmesiyle (1) elektrodon hassasiyetini dolum malzemesinin elektriksel özelliklerine ve hıznedeği koşullara uygun hale getirebilirsiniz. Bu, sınır anahtarının, ör. dielektrite değeri çok düşük veya çok yüksek dolum malzemelerini de algılayabilmesi için gereklidir.

1 aralığı: 0 ... 20 pF

2 aralığı: 0 ... 85 pF

3 aralığı: 0 ... 450 pF

Kontrol lambası (4)

Cihaz konumu göstergesi için kontrol lambası.

- Yeşil = Cihaz çalışmada
- Kırmızı (Yanıp söner) = Arıza

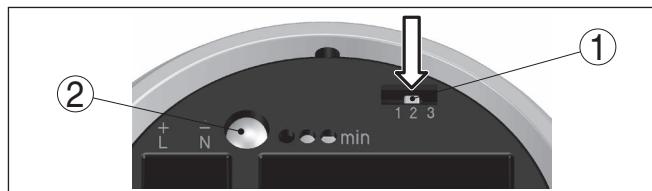
"*Kontrol cihazının*" kullanım kılavuzuna bakın.

Anahtarlama noktasının ayarı

Anahtarlama noktasının ayarı temelde sadece kurulu entegre konumdayken mümkündür.

Haznenin içindeki mevcut kapasite ölçümü etkileyebilir. Bu nedenle ayarı yapmadan önce bu mevcut kapasitenin dengelemesini yapmanızı öneririz.

1. Ölçüm sondasının doğru monte edilmiş ve bağlanmış olduğuna dikkat ediniz.
2. Ölçüm sondasının örtüsüz olmasına özen gösterin.



Res. 15: Kompanzasyon düğmesi

- 1 Ölçüm aralığı ayar düğmesi (kompanzasyon düğmesi)
- 2 Kontrol lambası

3. Ölçüm aralığı ayar düğmesine (1) basın ve kontrol lambası (2) yeşil yanıp sönmeye başlayana kadar basılı tutun.

4. Daha sonra ayarını yapın.

VEGACAP 65'nin ayrıntılı seviye ayarını "*kontrol cihazının*" kullanım kılavuzundan bulabilirsiniz.

7 Tanı ve hizmet

7.1 Bakım

Bakım

Amaca uygun kullanıldığı takdirde normal kullanımda herhangi özel bir bakım yapılmasına gerek yoktur.

Temizleme

Temizleme alışkanlığı cihazdaki model etiketi ile işaretlerin görünmesini sağlar.

Şu maddelere dikkat edin:

- Sadece gövde, model etiketi ve contalara zarar vermeyen temizlik malzemeleri kullanın
- Sadece cihaz koruma sınıfına uyan temizlik yöntemlerini uygulayın

7.2 Arızaların giderilmesi

Arıza olduğunda yapılacaklar

Herhangi bir arızanın giderilmesi için gerekli önlemleri almak teknisyenin görevidir.

Arıza nedenleri

Cihaz, en üst düzeyde çalışma güvenliği sunar. Bununla birlikte, çalışma sırasında arızalar oluşabilir. Bu, aşağıdaki nedenlerden de kaynaklanabilir:

- Sensör
- Proses
- Güç kaynağı
- Sinyal değerlendirme

Arızaların giderilmesi

İlk önlem çıkış sinyalinin test edilmesidir. Birçok durumda arıza nedeni bu yolla tespit edilerek çözülür.

Arızayı giderdikten sonra yapılması gerekenler

Arıza nedeni ve alınan önlemlere bağlı olarak "Çalıştırma" bölümünde tanımlanan işlem adımlarını en baştan başlayarak tekrarlayın ve akla yatkınlığını ve bütünlüğünü kontrol edin.

24 Saat Hizmet-Çağrı Merkezi

Bu önlemler yine de herhangi bir sonuç vermedikleri takdirde acil durumlar için **+49 1805 858550** numaralı telefondan VEGA Çağrı Merkezimizi arayabilirsiniz.

Çağrı merkezimiz size normal çalışma saatleri dışında da haftada 7 gün aralıksız hizmet vermektedir.

Bu hizmeti dünya çapında sunduğumuz için destek İngilizce olarak verilmektedir. Hizmet ücretsizdir, sadece normal telefon maliyeti doğmaktadır.

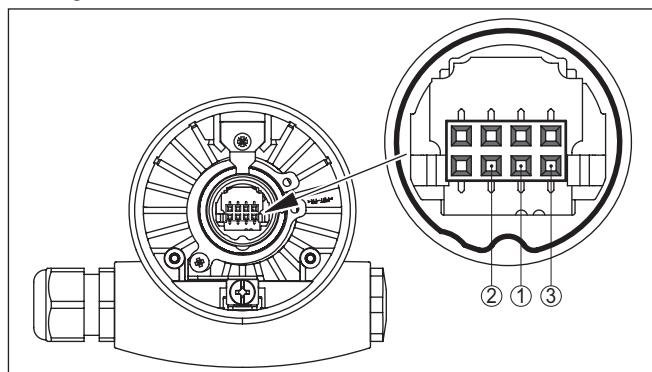
Anahtarlama sinyalinin kontrolü

| Hata | Neden | Sorun giderme |
|---|---|--|
| ● Cihaz, dolum malzemesinin örtülü olmamasına rağmen örtülü mesajı veriyor | Kontrol cihazından hatalı çalışma modu seçildi | Kontrol cihazının çalışma modu anahtarlarında doğru çalışma modunu ayarlayın (A: Taşma güvenliği, B: Kuru çalışma güvenliği). Kablolar açık devre prensibine göre bağlanmalıdır. |
| ● Cihaz, dolum malzemesinin örtülü olmasına rağmen örtülü olmadığı mesajını veriyor | Çalışma gerilimi çok az | Çalışma gerilimini test edin |
| | Ölçüm sondasının içinde (ör. gövde içindeki nem nedeniyle) kısa devre | Elektronik modülü ölçüm sondasından çıkarınız. Fiş bağlantıları arasındaki direnci test ediniz. Aşağıdaki talimatlara bakın. |
| | Elektronik arıza | Kontrol cihazından çalışma modu şalterine (A/B) basın. Kontrol cihazında konum değişirse, ölçüm sondası mekanik olarak hasar görebilir. Anahtarlama fonksiyonu doğru çalışma modunda yeniden hatalı duruma geçerse ölçüm sondasını onarına gönderin. Elektrotta olası birikimin olup olmadığını kontrol edin, birikim varsa temizleyin. |
| | Montaj yeri uygun değil | Elektrodun sokete yapışan maddelerle örtülü olup olmadığını bakın. Cihazı hazne içinde yığınlaşmanın olmayacağı bir yere kurun. |
| Kontrol lambası kırmızı renkte yanıp söüyor | Elektronik bir arıza saptadı | Cihazı ya değiştirin ya da onarına gönderin |

Ölçüm sondasının içindeki direnci test et

Elektronik modülü ölçüm sondasından çıkarınız. Fiş bağlantıları arasındaki direnci test ediniz.

Bağlantıların hiçbirini arasında ilişki olması mümkün değildir (yüksek ohm'lu). Yine de bir iletişim kuruluyorsa, Cihazı değiştiririm veya tamire götürün.



Res. 16: Ölçüm sondasının içindeki direnci test et

- 1 Blendaj
- 2 Ölçüm sondası
- 3 Toprak gerilimi

7.3 Elektronik modülün değiştirilmesi

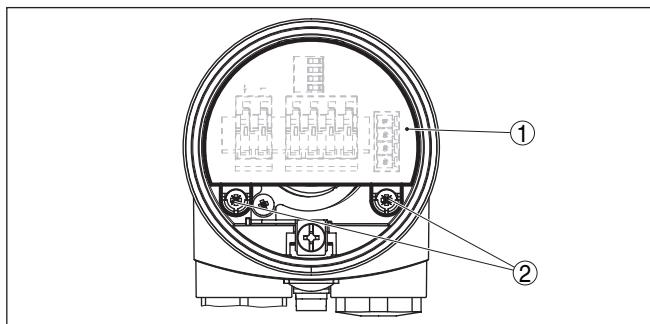
Genel olarak CP60 tipi serisinin elektronik modülleri birbirlerinin yerine kullanılabilir.

Farklı bir sinyal çıkışı olan bir elektronik modül kullanmak istemeniz halinde, internet sayfamızdaki indirilecek dosyalar bölümünden uygun kullanım kılavuzunu seçerek indirin.

Spesifik fabrika ayarları olan (örneğin köpük tespiti) elektronik modeler yalnızca aynı elektronik modelleri ile yenilebilir.

Şu prosedürü izleyin:

1. Besleme gerilimini kapatın
2. Gövde kapağının vidasını söküن
3. Terminalin açma kolunu bir tornavida ile kaldırın
4. Bağlantı kablolarnı terminallerden çıkarın
5. İki durdurmavidasını da tornavida ile gevşetin (Torx, T 10 büyüğünde; yıldız 4 büyülüğündedir)



Res. 17: Durdurma vidalarını gevşetin

- 1 Elektronik modül
- 2 Tutma vidası (2 tane)
- 6 Eski elektronik modülü çıkarın
- 7 Yeni elektronik modülü yenisile karşılaşırken Elektronik modülün üzerindeki model etiketi ile eski elektronik modülün üzerindeki model etiketi birbirleriyle uyusmalıdır. Bu, özellikle patlamaya karşı korunan alanlardaki cihazlar için böyle olmalıdır.
- 8 İki elektronik modülün de ayarlarını karşılaşır. Yeni elektronik modülün ayar öğelerini eski elektronik modülünün ayarlarına getirin.

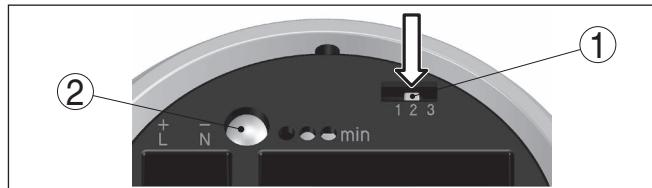


Bilgi:

Gövdemin, elektronik değiştirme sırasında, dönmemesine dikkat edin. Yoksa fiş konum değiştirebilir.

9. Elektronik modülü dikkatli bir şekilde takın. Fişin, doğru konumda olmasına dikkat edin.
10. İki durdurmavidasını da tornavida ile vidalayın (Torx, T 10 büyüğünde; yıldız 4 büyülüğündedir) ve sıkıştırın
11. Tel uçlarını bağlantı planına uygun şekilde açık terminallere takın

12. Terminallerin açma kolunu aşağıya bastın, terminal yayının kapanma sesi duyulur.
13. Terminaller içinde bulunan kabloların iyi oturup oturmadığını test etmek için hafifçe çekin
14. Dişli kablo bağlantısının sızdırmazlığını kontrol edin. Conta kabloyu tamamen sarmalıdır.
15. Ölçüm sondasını hazırla. Ölçüm sondasının örtüsüz olmasına dikkat edin.



Res. 18: Kompanzasyon düğmesi

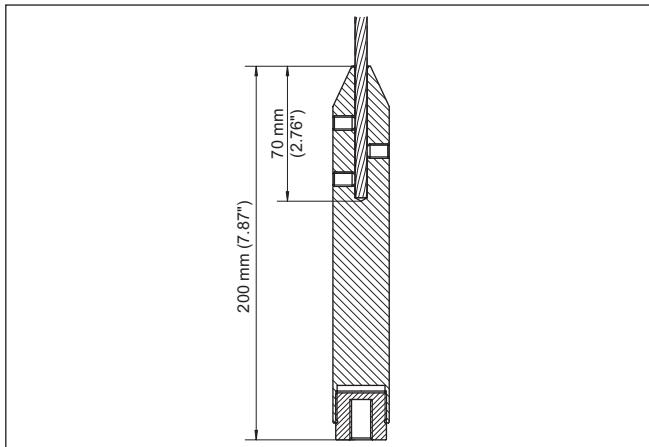
- 1 Ölçüm aralığı ayar düğmesi (kompanzasyon düğmesi)
- 2 Kontrol lambası

16. Ölçüm aralığı ayar düğmesine (1) basın ve kontrol lambası (2) yeşil yanıp sönenceye kadar basılı vaziyette tutun.
17. Yeni bir seviye ayarı yapın. "Devreye al, ayar öğeleri" bölümune bakın.
18. Gövde kapağını vidalayın
Elektronik değiştirme tamamlanmıştır.

7.4 Ölçüm sondasının kısaltılması

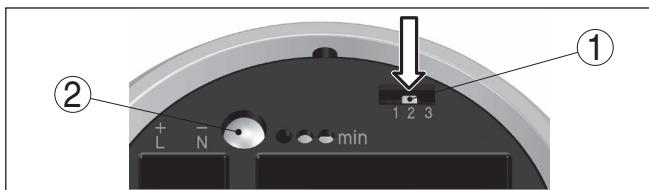
Ölçüm sondası istenilen ölçüye kısaltılabilir.

1. Germe ağırlığındaki iki germe civatasını gevşetin (allen civatası) ve germe civatasını döndürerek çıkartın.
2. Kabloyu germe ağırlığından çekerek çıkarın.
3. Kesme sırasında çelik kablonun yarılmaması için, kabloyu kısaltmadan önce lehim havyası ile veya legim ateşi ile kesilen noktalardan çepçeuvre kalaylayın veya bir telle sıkıca birbirlerine bağlayın.
4. Kabloyu, ayırma diskiyle veya metal testereyle alt ucundan kısaltın. Bunu yaparken uzunluğun doğru olmasını dikkat edin.



Res. 19: Germe ağırlığını dikkate alın ve kabloya buna uygun şekilde kısaltın

5. Germe ağırlığını yeniden sağlam şekilde kabloya itin ve iki germe cıvatasıyla sabitleyin.
6. Ölçüm sondasını hazmeye kurun. Ölçüm sondasının örtüsüz olmasına dikkat edin.



Res. 20: Kompanzasyon düğmesi

- 1 Ölçüm aralığı ayar düğmesi (kompanzasyon düğmesi)
- 2 Kontrol lambası

7. Ölçüm aralığı ayar düğmesine (1) basın ve kontrol lambası (2) yeşil yanıp sönünceye kadar basılı vaziyette tutun.
8. Bu şekilde ölçüm sondası değiştirilen uzunluğa kompanze edilmişdir.
9. Yeni bir seviye ayarı yapın. "Devreye al, ayar öğeleri" bölümune bakın.

7.5 Onarım durumunda izlenecek prosedür

Hem cihaz iade formu hem de izlenecek prosedür hakkında detaylı bilgiyi web sitemizde dosya indirme alanından temin edebilirsiniz. Bu şekilde onarımı, sizi başka sorularla rahatsız etmemize gerek kalmanın hızla yapmamıza yardım etmiş olursunuz.

Onarım gerekiğinde şu yöntemizi izleyin:

- Her cihaz için bir form print edin ve doldurun

- Cihazı temizleyin ve kırılmasına karşı korunaklı şekilde ambalajlayın
- Doldurulan formu ve varsa bir güvenlik veri pusulasını ambalajın dış kısmına ilştirin
- İade için kullanılacak adresi yetkili bayinizden öğrenebilirsiniz. Bayi bilgilerini web sitemizden öğrenebilirsiniz.

8 Sökme

8.1 Sökme prosedürü



İkaz:

Sökmeden önce haznedeki veya boru tesisatındaki basınç, yüksek sıcaklıklar, agresif veya toksik ürün ortamları gibi tehlikeli proses koşullarını dikkate alın.

"Monte etme" ve "Elektrik kaynağına bağlama" bölümlerine bakınız; orada anlatılan adımları tersine doğru takip ederek yerine getiriniz.

8.2 Bertaraf etmek



Cihazı bu alanda uzman bir geri dönüşüm işletmesine götürün, bu iş için genel atık tesislerini kullanmayın.

Eğer cihazdan çıkarılması mümkün olan piller varsa, önce cihazdan mevcut bu pilleri çıkarın ve pilleri ayrıca bertaraf edin.

Bertaraf edeceğiniz eski cihazda kişisel bilgilerin kayıtlı olması halinde, cihazı bertaraf etmeden önce bunları siliniz.

Eski cihazı usulüne uygun şekilde bertaraf edemeyecekseniz geri iade ve bertaraf konusunda bize başvurabilirsiniz.

9 Ek

9.1 Teknik özellikler

İzin verilmiş cihazlara ilişkin not

Ex onayı vb. gibi izinleri verilmiş cihazlar için teslimat kapsamında söz konusu emniyet talimatlarında bulunan teknik veriler geçerlidir. Proses koşulları veya güç kaynağı gibi konularda veriler burada verilen bilgilerden farklı olabilir.

Tüm ruhsat belgeleri internet sayfamızdan indirilebilmektedir.

Genel bilgiler

316L ham maddesi 1.4404 veya 1.4435'e uymaktadır.

Ortamla temas eden malzemeler

- Proses bağlantısı - Vidalı dış 316L, C22.8 çelik (1.0460)
- Proses bağlantısı - Flanş 316L
- Proses için yalıtımlama Klingsersil C-4400
- Yalıtım (kismi yalıtılmış) PA, PTFE
- Elektrot (Kablo PTFE, kismî yalıtımlı: Çapı 6 mm/0.236 in) 316L
- Elektrot (Kablo PTFE, kismî yalıtımlı: Çapı 8 mm/0.315 in)¹⁾ Çelik
- Elektrot (Kablo PA, kismî yalıtımlı: Çapı Çelik 12 mm/0.472 in)²⁾
- Germenin ağırlığı 316L + PEEK

Ortam (malzeme) ile temas etmeyen malzemeler

- Plastik gövde Plastik PBT (Poliester)
- Alüminyum pres döküm gövdesi Alüminyum pres döküm AlSi10Mg, toz kaplama (Temeli: poliester)
- Paslanmaz çelik gövde (hassas döküm) 316L
- Paslanmaz çelik gövde (elektrolizle parlatılmış) 316L
- Gövde ve gövde kapağı arasında conta Silikon
- Topraklama terminaleri 316L
- Kablo bağlantı elemanı PA, paslanmaz çelik, pirinç
- Conta dişli boru bağlantısı NBR
- Tipa dişli kablo bağlantısı PA

Proses bağlantıları

- Boru dışı, silindirik (DIN 3852-A) G1, G1½
- Boru dışı, konik (ASME B1.20.1) 1 NPT, 1½ NPT
- Flanşlar DIN DN 40 üzeri, ASME 1½" üzeri

¹⁾ Kablo elektriksel olarak gerne ağırlığıyla bağlı.

²⁾ Kablo elektriksel olarak gerne ağırlığıyla bağlı.

Ağırlık

– Cihaz ağırlığı (Farklı proses bağlantıları için) 0,8 ... 4 kg (0.18 ... 8.82 lbs)

– Germe ağırlığı 900 g (32 oz)

– Kablo ağırlığı: Çapı 6 mm (0.236 in) 180 g/m (1.9 oz/ft)

– Kablo ağırlığı: Çapı 8 mm (0.315 in) 220 g/m (2.36 oz/ft)

– Kablo ağırlığı: Çapı 12 mm (0.472 in) 230 g/m (2.47 oz/ft)

Sensör uzunluğu (L) 0,4 ... 32 m (1.312 ... 105 ft)

Maks. çekiş yükü (kablo)

– PTFE, kısmen yalıtılmış: Çapı 6 mm (0.236 in) 10 KN (2248 lbs)

– PTFE, kısmen yalıtılmış: Çapı 8 mm (0.315 in) 10 KN (2248 lbs)

– PA, kısmen yalıtılmış: ø 12 mm (0.472 in) 10 KN (2248 lbs)

Maks. sıkıştırma torku (proses bağlantısı - dişli) 100 Nm (74 lbf ft)

NPT kablo vidaları ve Conduit-Borular için sıkma torku

– Plastik gövde Maks. 10 Nm (7.386 lbf ft)

– Alüminyum gövde/Paslanmaz çelik gövde Maks. 50 Nm (36.88 lbf ft)

Ölçüm frekansı 430 kHz

Çıkış büyüklüğü

Çıkış İki telli çıkış

Uygun kontrol cihazları VEGATOR 141, 142, 620, 621, 622

Çıkış sinyali > 4 ... < 20 mA (standardize edilmemiş)

Kesinti sinyali < 2,3 mA

Anahtarlama gecikmesi

– Örtünmede 0,7 sn

– Serbest bırakılmada 0,7 sn

– Arizada 1 s

Ölçüm hassasiyeti (DIN EN 60770-1 uyarınca)

DIN EN 61298-1 uyarınca referans koşulları

– Sıcaklık +18 ... +30 °C (+64 ... +86 °F)

– Bağlı hava nemi 45 ... 75 %

– Hava basıncı +860 ... +1060 mbar/+86 ... +106 kPa
(+12.5 ... +15.4 psig)

EN 61326 çerçevesinde şiddetli, yüksek frekanslı elektromanyetik alanlar sonucu sapma

Çevre sıcaklığının etkisi

Belirlenen ölçüm aralığının <% 3³⁾

Belirlenen ölçüm aralığının <% 0,15 / 10 K⁴⁾

Çevre koşulları

Gövde ortamının sıcaklığı

-40 ... +80 °C (-40 ... +176 °F)

Depolama ve transport ısısı

-40 ... +80 °C (-40 ... +176 °F)

Proses koşulları

Proses basıncı

- Standart -1 ... +64 bar/-100 ... 6400 kPa (-14.5 ... 928 psig)
- Yalıtımlı boru adaptörlü (PN1) 0 ... +1 bar/0 ... 100 kPa (0 ... 14.5 psig)

Proses sıcaklığı 316L VEGACAP 65

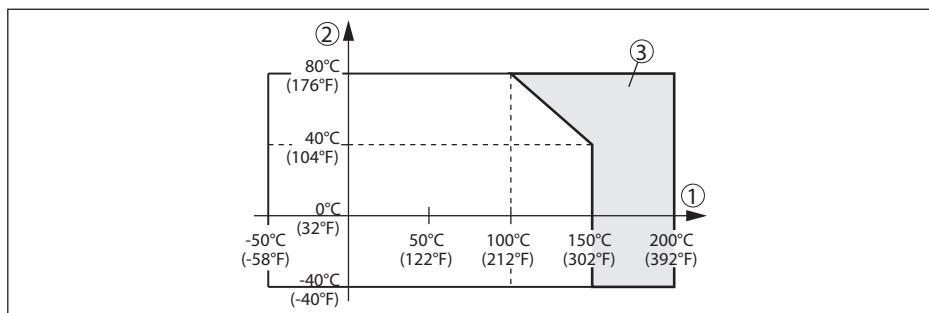
- Yalıtım PTFE -50 ... +80 °C (-58 ... +176 °F)
- Yalıtım PA -50 ... +80 °C (-58 ... +176 °F)
- Yalıtımsız -50 ... +150 °C (-58 ... +302 °F)

Proses sıcaklığı (Dişli veya flanş sıcaklığı) -50 ... +200 °C (-58 ... +392 °F)

- Sıcaklık adaptörü ile (opsiyonel)

Proses sıcaklığı VEGACAP 65 St C22.8'den

- Yalıtım PTFE -20 ... +80 °C (-4 ... +176 °F)
- Yalıtım PA -20 ... +80 °C (-4 ... +176 °F)
- Yalıtımsız -20 ... +150 °C (-4 ... +302 °F)



Res. 21: Ortamda maddenin sıcaklığı - Proses sıcaklığı

1 Proses sıcaklığı

2 Ortam sıcaklığı

3 Sıcaklık adaptörlü sıcaklık aralığı

Dielektrisite değeri

$\geq 1,5$

³⁾ Belirlenen anahtarlama noktasına kadar proses bağlantısına olan uzaklık.

⁴⁾ Belirlenen anahtarlama noktasına kadar proses bağlantısına olan uzaklık.

Elektromekanik bilgiler - Model IP66/IP67 ve IP66/IP68 (0,2 bar)

Kablo girişi seçenekleri

- Kablo girişi M20 x 1,5; ½ NPT
- Kablo bağlantı elemanı M20 x 1,5; ½ NPT
- Kör tapa M20 x 1,5; ½ NPT
- Sızdırmaz kapak ½ NPT

Tel kesidi (yay baskılı klemensler)

- Kalın tel, bükülü tel 0,2 ... 2,5 mm² (AWG 24 ... 14)
- Tel ucu kılıflı tel demeti 0,2 ... 1,5 mm² (AWG 24 ... 16)

Elektromekanik veriler - IP66/IP68 modeli (1 bar)

Kablo girişi seçenekleri

- Kablo girişi M20 x 1,5; ½ NPT
- Kablo bağlantı elemanı M20 x 1,5; ½ NPT
- Kör tapa M20 x 1,5; ½ NPT
- Sızdırmaz kapak ½ NPT

Bağlantı kablosu

- Tel kesidi > 0,5 mm² (AWG 20)
- Tel direnci < 0,036 Ω/m (0.011 Ω/ft)
- Çekiş kuvveti < 1200 N (270 lbf)
- Standart uzunluk 5 m (16.4 ft)
- Maks. uzunluk 1000 m (3280 ft)
- Min. bükülme yarıçapı 25 °C (77 °F)'de 25 mm (0.984 in)
- Çap yakı. 8 mm (0.315 in)
- Renk - Standart PE Siyah
- Farbe - Standart PUR Mavi
- Renk - Ex modeli Mavi

Ayar elemanları

Ölçüm aralığını belirlemek için DIL şalteri

- 1 aralığı 0 ... 20 pF
- 2 aralığı 0 ... 85 pF
- 3 aralığı 0 ... 450 pF

Güç kaynağı

Çalışma gerilimi 10 ... 36 V DC (Kontrol cihazı üzerinden)

Elektriğe karşı korunma önlemleri

Koruma tipi Koruma sınıfına uygunluk şartı uygun nitelikte bir kablo-dur.

| Gövde malzemesi | IEC 60529'ye göre koruma sınıfı | NEMA'ya göre koruma |
|-----------------|---------------------------------|---------------------|
| Plastik | IP66/IP67 | Type 4X |

| Gövde malzemesi | IEC 60529'ye göre koruma sınıfı | NEMA'ya göre koruma |
|--|-------------------------------------|---------------------|
| Alüminyum | IP66/IP68 (0,2 bar) IP68 (1 bar) | Type 6P Type 6P |
| Paslanmaz çelik (elektrolizle parlatılmış) | IP66/IP68 (0,2 bar) IP68 (1 bar) | Type 6P Type 6P |
| Paslanmaz çelik (hassas döküm) | IP66/IP68 (0,2 bar) IP68 (1 bar) | Type 6P Type 6P |

Deniz seviyesinin üzerinde kullanım
yüksekliği

II

5000 m'ye (16404 ft) kadar

İşlevsel güvenlik (SIL)

IEC 61508/IEC 61511'e göre fonksiyonel emniyet

- Tek kanallı mimari (1oo1D) SIL2'ye kadar
- Çok kanallı yapı Bakınız "Safety Manual (SIL)" ek kılavuzu

Onaylar

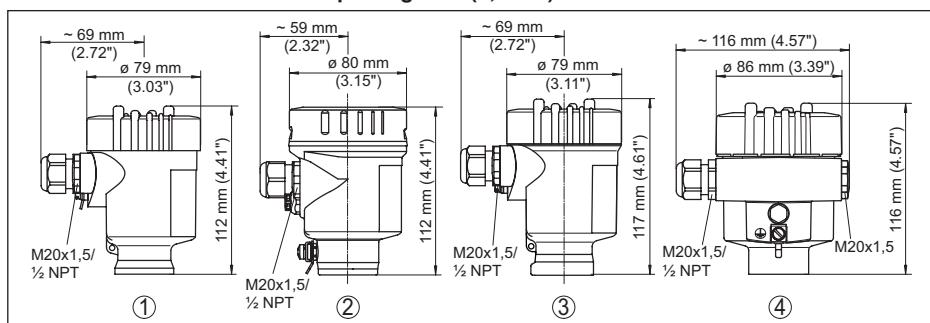
Lisanslı cihazların teknik verilerinde sürüme bağlı farklılıklar olabilir.

Bu nedenle bu cihazlara ait lisans belgeleri mutlaka dikkate alınmalıdır. Bu lisans belgeleri ya cihazın teslimi sırasında birlikte verilir veya "www.vega.com" adresinde bulunan arama alanına seri numarası girilerek ya da genel download alanından indirilebilir.

9.2 Ebatlar

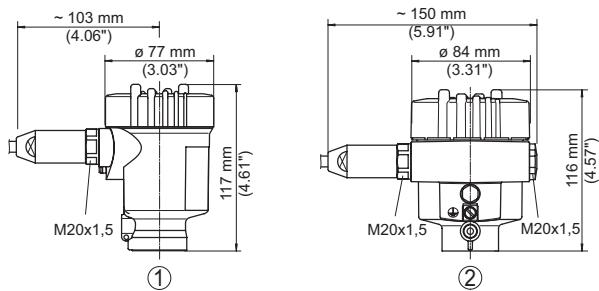
Aşağıdaki ölçüleri sadece olası modellerin bir kesitini göstermektedir. Ayrıntılı ölçü çizimleri www.vega.com/downloads sayfasındaki "Çizimler" linkinden indirebilirsiniz.

IP66/IP67 ve IP66/IP68 koruma tipinde gövde (0,2 bar)



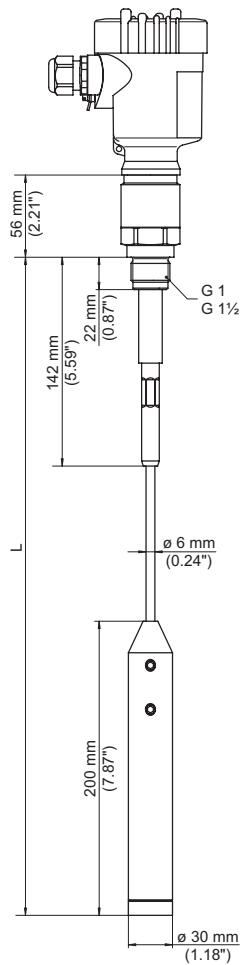
Res. 22: IP66/IP67 ve IP66/IP68 koruma tipinde gövde modelleri (0,2 bar)

- 1 Plastik tek hücre
- 2 Paslanmaz çelik tek hücre (elektrolizle parlatılmış)
- 3 Paslanmaz çelik tek hücre (ince döküm)
- 4 Alüminyum - tek hücreli

IP66/IP68 koruma sınıfı gövde (1 bar)

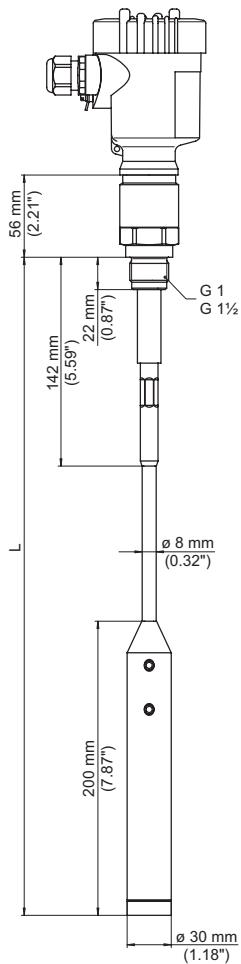
Res. 23: IP66/IP68 (1 bar) koruma sınıfı gövde modelleri

- 1 Paslanmaz çelik tek hücre (ince döküm)
- 2 Alüminyum - tek hücreli



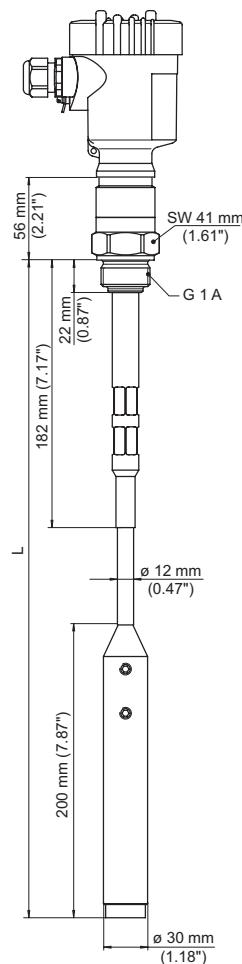
Res. 24: VEGACAP 65, 6 mm (0.236 in) çapında kablolu model, G1 dişli model (ISO 228 T1)

L Sensör uzunlukları, "Teknik veriler" bölümüne bakın



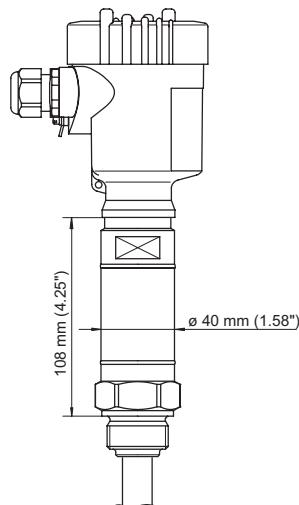
Res. 25: VEGACAP 65, 8 mm (0.315 in) çapında kablolu model, G1 dişli model (ISO 228 T1)

L Sensör uzunlukları, "Teknik veriler" bölümüne bakın

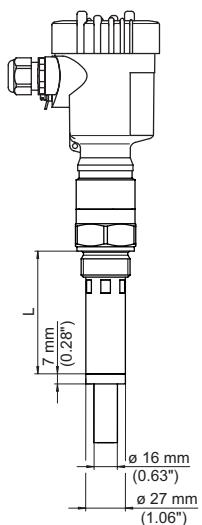


Res. 26: VEGACAP 65, 12 mm (0.472 in) çapında kablolu model, G1 dişli model (ISO 228 T1)

L Sensör uzunlukları, "Teknik veriler" bölümüne bakın



Res. 27: Sıcaklık adaptörü



Res. 28: VEGACAP 65, ör. şiddetli yoğunlaşma olmasına karşı yalıtımlı boru

L Yalıtımlı boru adaptörünün boyu - "Teknik veriler" bölümüne bakın

9.3 Sınai mülkiyet hakları

VEGA product lines are global protected by industrial property rights. Further information see www.vega.com.

VEGA Produktfamilien sind weltweit geschützt durch gewerbliche Schutzrechte.

Nähere Informationen unter www.vega.com.

Les lignes de produits VEGA sont globalement protégées par des droits de propriété intellectuelle. Pour plus d'informations, on pourra se référer au site www.vega.com.

VEGA lineas de productos están protegidas por los derechos en el campo de la propiedad industrial. Para mayor información revise la pagina web www.vega.com.

Линии продукции фирмы ВЕГА защищаются по всему миру правами на интеллектуальную собственность. Дальнейшую информацию смотрите на сайте www.vega.com.

VEGA系列产品在全球享有知识产权保护。

进一步信息请参见网站< www.vega.com。

9.4 Marka

Tüm kullanılan markaların yanı sıra şirket ve firma isimleri de mal sahipleri/eser sahiplerine aittir.

A large grid of 20 columns and 30 rows, intended for handwritten notes. The grid is composed of light gray lines on a white background.

30019-TR-230601

Baskı tarihi:

VEGA

Sensörlerin ve değerlendirme sistemlerinin teslimat kapsamı, uygulanması, kullanımı ve işletme talimatlarılarındaki bilgiler basımın yapıldığı zamandaki mevcut bilgilere uygundur.

Teknik değişiklikler yapma hakkı mahfuzdur

© VEGA Grieshaber KG, Schiltach/Germany 2023



30019-TR-230601

VEGA Grieshaber KG
Am Hohenstein 113
77761 Schiltach
Germany

Phone +49 7836 50-0
E-mail: info.de@vega.com
www.vega.com